



# Enjoy Nature

“A natureza não faz nada em vão.”

Aristóteles

“Nature does nothing in vain.”

Aristóteles



[www.cm-lagos.pt](http://www.cm-lagos.pt)



## ▼ Paisagens diversas para gostos distintos

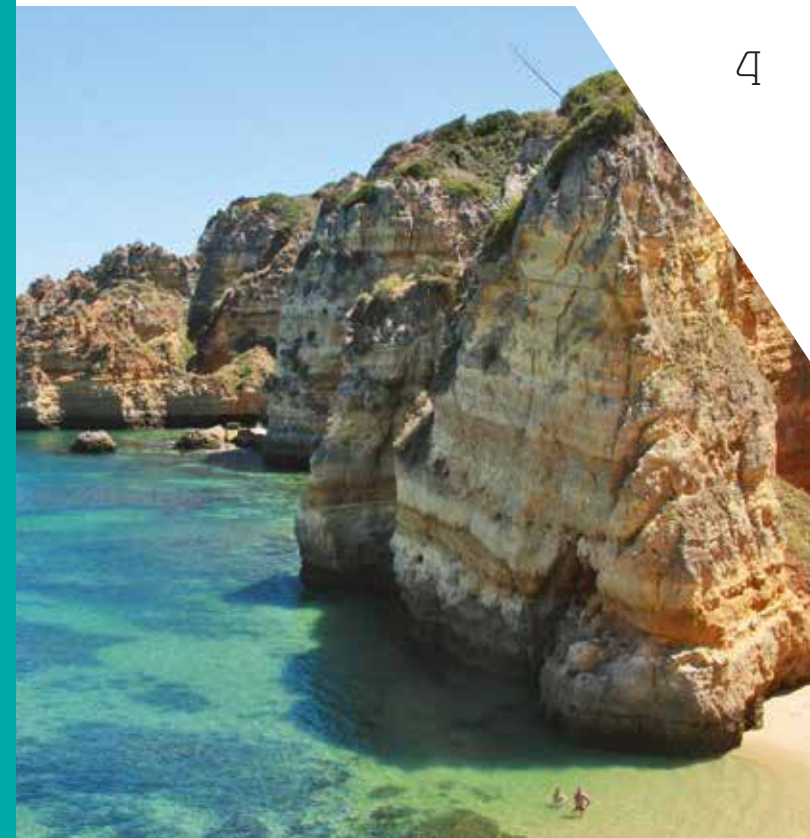
Lagos distingue-se pelas grutas e rochas que decoram as praias abrigadas na baía, tornando-se uma das zonas mais diversificadas e visitadas do Algarve. Conhecida como a costa d’oiro, pelo tom dourado das arribas, deslumbra-nos com tamanha beleza natural.

Different sea views for you to explore

Lagos coast stands out for the grottos and rocks that adorn the sheltered beaches in the bay, making it one of the most diverse and sought after areas of the Algarve. Known as the golden coast due to the bright ochre tone of the cliffs, it’s a dazzling natural beauty.

DISCOVERING  
OUR COAST

A DISCOVERY  
OF OUR COAST



## ▼ Praias da nossa Costa • The Beaches of our Coastline

### 1. Meia Praia

Com mais de quatro quilómetros de extensão de areia fina e dourada, a praia segue ao longo a curvatura da baía. Ideal para se desfrutar em família, favorece a prática de desportos náuticos e de praia, como o windsurf, ski aquático, parasailing, vela ou o voleibol de praia. Acessível a cidadãos com mobilidade reduzida. Tem apoios de praia e vigilância.

The beach runs along the curve of the bay, stretching for more than four kilometers of fine, golden sand. Ideal for family fun, it offers all kinds of facilities for those who enjoy the beach and water sports, such as windsurfing, water skiing, parasailing, sailing and beach volleyball. It has facilitated access for the disabled, as well as other beach facilities and supervision.



### 2. Batata

Entre o Chão Queimado e o Forte Ponta da Bandeira, encontramos este recanto abrigado dos ventos dominantes, dispondo de diversos equipamentos de lazer. Esta praia é ainda cenário do tradicional "banho 29", uma festa popular que se realiza na noite de 29 de agosto. Conta com apoios de praia e vigilância.

Located between the belvedere of Chão Queimado and the Fort Ponta da Bandeira, just a few hundred metres from the historic centre, this beach is sheltered from the prevailing winds. It offers various leisure facilities, supervision and a very easy access. The Batata beach also hosts the traditional beach party, 'Festa do Banho 29' on the night of August 29.



### 3. Pinhão

Situada numa pequena baía rochosa, esta praia de areias grossas está acessível através de um trilho pedonal que parte da Praia da D. Ana e que percorre o topo da arriba. O pequeno areal encaixado entre arribas altas é ideal para quem procura um ambiente único. Sem apoios ou vigilância de praia.

Located on a small rocky bay, this beach of coarse sand is accessible via a footpath from the beach of Dona Ana, which runs along the top of the cliff. The small beach is hidden between high cliffs and is ideal for those seeking a unique setting. No beach facilities or supervision.



### 4. D. Ana

Entre falésias rochosas, esta praia de areias grossas e água de tonalidades azuis e verdes, está entre as mais bonitas da Europa. Pode ser explorada pela sua fauna marítima ou ainda pelas grutas, com a ajuda de pequenas embarcações dos pescadores locais. O acesso à praia é feito através de uma escadaria. Tem apoios de praia e vigilância.

Sheltered by rocky cliffs, this beach of coarse sand and clear blue-green waters, it is among the most beautiful in Europe. Its marine fauna and grottos are worth viewing with the help of small boats of local fishermen. Access to the beach is via a staircase. It has beach facilities and supervision.



### 5. Camilo

Chegando ao miradouro, pela estrada da Ponta da Piedade, o acesso à praia é feito por uma longa e renovada escadaria. Lá em baixo revela-se uma pequena praia de águas límpidas abrigada entre falésias, ideal para a prática de mergulho. Praia vigiada e com boas condições balneares.

On the left side on the road to the lighthouse of Ponta da Piedade, at the viewpoint, the access to the beach is made by a long, newly built staircase. Down there, a beautiful small cove tucked away between brightly coloured cliffs, offers calm clear waters, ideal for scuba diving. With lifeguard and good beach services.



### 6. Porto de Mós

Praia com extenso areal entre arribas altas onde, na sua base, se pode encontrar argila, que dizem possuir propriedades medicinais. Uma das praias mais frequentadas do concelho, mantém características naturais e deslumbrantes. Acessível a cidadãos com mobilidade reduzida. Conta com apoios de praia e vigilância.

A beach with a long stretch of sand between high cliffs, where at their base, one can find clay, said to have medicinal properties. It is one of the most popular beaches in the county, and it keeps its natural, stunning features. Access for the disabled. It has beach facilities and supervision.



### 7. Luz

Emoldurada pela falésia que ostenta o "talefe" e pelo casario branco da antiga aldeia piscatória, esta praia de águas limpas e transparentes está dividida entre uma zona com areia fina e branca, e outra com rochas. Praia acessível a cidadãos com mobilidade reduzida. Conta com apoios e vigilância de praia.

Framed by the cliff bearing a geodesic point and by the white houses of the former fishing village, this beach of clean and transparent waters is divided between an area with fine white sand, and the other with rocks. Access for the disabled. It has beach facilities and supervision. disabled, as well as other beach facilities and supervision.



### 8. Vale da Lama (Ria de Alvor)

Entre Odiáxere e Alvor, encontra-se este complexo sistema estuarino que integra dunas, praias e terrenos agrícolas, mato semi-natural, pinhal e sapais salgados, além de abrigar espécies e habitats de interesse comunitário. Nos bancos de areia da Ria de Alvor cultivam-se bivalves como a amêijoia, a ostra e o berbigão.

Between Odiáxere and Alvor, a complex estuary system is found, which includes dunes, beaches and agricultural land, semi-natural forest, pine forest and salt marshes. In addition, it houses species and habitats which are of ecological interest. On the banks of the Alvor estuary shellfish are farmed, such as clams, oysters and cockles.



## ▼ Locais Panorâmicos, Miradouros • Sightseeing, Viewpoints

### a. Chão Queimado

Ao cimo da Avenida dos Descobrimientos encontra-se um local panorâmico conhecido por Chão Queimado, onde poderá desfrutar da beleza natural da maravilhosa Baía de Lagos.

At the top of the Avenida dos Descobrimientos lies a scenic place called Chão Queimado (Burnt Ground), where you can enjoy the natural beauty of the marvelous bay of Lagos.

### b. Ponta da Piedade

Com o Atlântico a seus pés, a Ponta da Piedade é o local ideal para estender o olhar sobre as águas límpidas que banham a nossa costa.

With the Atlantic at your feet, Ponta da Piedade is the ideal place to gaze over the clear waters that bathe our coast.

### c. Miradouro da Atalaia

Entre Lagos e a Praia da Luz, encontra-se o Miradouro da Atalaia, onde se contemplam vistas naturalmente magníficas. É também um ótimo local para passear a pé e de bicicleta.

Between Lagos and Praia da Luz, lies the Miradouro da Atalaia, where you can enjoy the natural, magnificent views. It is also a great place for walking and cycling.